

Du bist neu hier und musst viele Herausforderungen meistern? Bei uns findest du einfach und schnell Menschen, die dir dabei helfen. Komm auf www.afeefa.de und entdecke eine Website, die dein Leben in Dresden erleichtern wird.

You are the new one and many challenges are waiting for you? On our homepage you will quickly and easily find people who will help you. Go to www.afeefa.de! This website will make it easier to settle down and live in Dresden.

Da li ste ovde novi i da li se susrećete sa mnogi izazovima? Kod nas ćete naći brze i jednostavne institucije i ljude koji će Vam pomoći. Posetite sajt www.afeefa.de i otkrijte sajt koji će Vam olakšati život u Dresdenu.

Tu es nouveau et tu dois venir à bout de nombreux défis? Chez nous, tu trouveras facilement et rapidement des organismes et des personnes qui peuvent t'aider. Visite notre site internet www.afeefa.de, un site qui va rendre ta vie à Dresde plus facile.

ኣኩዚ ቦታ ሓዲሽ ብምዃን ንብዙሓት መስናኽላት ዶ ዩጋጦሙኽ ኣለፈ፣ ኣባና ክሓዝ፡ ድለዋት ዝኾኑ ምቕሉላትን ንጠፋትን ትካላትን ሰባትን ኣለፈ። ኣብ www.afeefa.de ብምምጻእ፡ ናብሬ ኣብ ድረስደን ከቕልሉ ዝኾከሉ መንገድታት ኣብዚ መርበብ ሓብሬታ ፈትኹ።

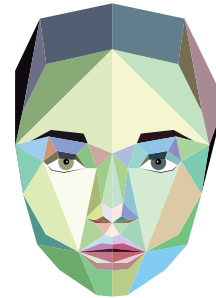
دجست انعم اتاي دجحت انم ديدعل عمر لمراعت نا بجيو، انه دجحت نا
انه لخدا. كودعاسي فوس نيزدلى دعرسبو دلو هسب ثاسس مؤمرلاو صاخ سالأ
www.afeefa.de
ندسردف كاتاي كل لهست نا من أشم نيزدلى عقيومرلا اذه فشتكاو

Ты здесь новичок и тебе предстоит справиться со множеством вызовов? У нас ты быстро и просто найдешь людей, которые помогут тебе в этом. Заходи на www.afeefa.de и открой для себя страницу, которая упростит твою жизнь в Дрездене.

Unsere Plattform lebt von Menschen, die sich entschlossen haben, zu helfen. Werde auch aktiv und biete deine Hilfe an! Ob du eine eigene Idee hast oder dich mit deinen Kräften einer bestehenden Initiative anschließen möchtest, alles ist möglich. Wir geben dir eine erste Orientierung und wertvolle Hinweise für alle weiteren Schritte.

Our website is made possible by the people who want to help. Get active and offer your help! Whether you have your own idea or if you want to connect with established initiatives, everything is possible. We will provide you with guidance and essential advice for further steps.

Netzwerk „Dresden für Alle“



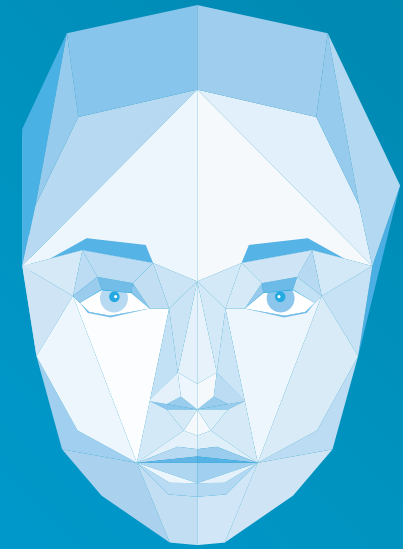
Afeefa.de

team@afeefa.de

Ökumenisches Informationszentrum e.V.
Bank für Kirche und Diakonie - LGK Sachsen
IBAN DE07 3506 0190 1617 8100 14
Verwendungszweck DD4ALLE



DRESDEN FÜR ALLE



Afeefa.de



DRESDEN FÜR ALLE

**WEBSITE FÜR
GEFLÜCHTETE
+ UNTERSTÜTZER**

**WEBSITE FOR
REFUGEES
+ SUPPORTERS**

یارب تیا س بو
تیا مرح و نای و جهان پ
اه هدن نک

**SAJT ZA IZBEGLICE
I PODRŠKU**

**SITE INTERNET POUR
LES RÉFUGIÉS ET CEUX
QUI LES SOUTIENNENT**

دادما رو نی رجاہم
بیو ے ئل ے ک
ٹئ اس

መርብላ ሓበሬታ ንስደተኛታት’
ታሓ ገገዛቶም’

دعاسم عقوم
ني مرعادل او نيئ چال

**ВЕБ-СТРАНИЦА
ДЛЯ БЕЖЕНЦЕВ И
ЖЕЛАЮЩИХ ПОМОЧЬ**

یہ لکھی ہوئی عبارتیں ہر روز پڑھیں

یہ ل کے جال ع روا ددم ی ب ط
ኢክምናዊ ከንኮ?
ة بیط ل او ة ی ح ص ل ا م د خ ل ا
МЕДИЦИНСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

یہ لکے نہ کیس نہ مرچ
ᄃᆞᆫᄃ ᄅᆞᆯᄇᆞᆫ ᄉᆞᆮᆞᆫ
یہ نامل الة لل ملعت
УЧИТЬ НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК

ileyekeshon rona rowikon
 ስራሕ + ግብራዊ ትምህርቲ/ንተርጓሚ
 بي‌ردت + فئاظو
 РАБОТА + ПРАКТИКА


یہ لے کے لغاشم
 12 076
 غارفل تقو
 СВОБОДНОЕ ВРЕМЯ

مے لے کے دادم ا
 ۵۷,۹
 عربت ل
ПОЖЕРТВОВАНІЯ

رٲى رٲرٲا
 አስተርጓሚ
 رشابم مرجتم
 УСТНЫЕ ПЕРЕВОДЧИКИ

یہ لے کے ددم کی سوچ
አቕርቦት/ዕድላት ንቆልዑ
لافطائل شروع
ПРЕДЛОЖЕНИЯ ДЛЯ ДЕТЕЙ



 **Opening hours**
Montag 10-13 and 13-16
Tuesday 13-17

4

ERHALTE HILFE / GET HELP / دینک تفتایردی کمک / TRAŽITE POMOĆ /
OBTENIR DE L'AIDE / ددری رک لصاح ددر / АТТИ С'ЋИ /
ПОЛУЧИ ПОМОЩЬ / ددعاسرملای لعل لوصول

ЧАСТНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ И ЗАПРОСЫ НА ОКАЗАНИЕ ПОМОЩИ ДЕЛАЮТ ВОЗМОЖНОЙ ПРЯМУЮ ВЗАИМОСВЯЗЬ МЕЖДУ ТОБОЙ И ДРУГИМИ ЛЮДЬМИ